

Laserprinter

# EPSON AcuLaser™ C4100

## Installationsvejledning

<i>1 Samling af printeren . . . . .</i>	<i>3</i>
<i>2 Installation af forbrugskomponenter . . . . .</i>	<i>5</i>
<i>3 Klargøring af printeren . . . . .</i>	<i>12</i>
<i>4 Installation af printersoftware . . . . .</i>	<i>26</i>
<i>5 Installation af ekstraudstyr . . . . .</i>	<i>30</i>
<i>Sådan får du mere at vide om printeren . . . . .</i>	<i>38</i>
<i>Sikkerhedsforskrifter . . . . .</i>	<i>40</i>

Alle rettigheder forbeholdes. Denne publikation, eller dele heraf, må ikke gøres til genstand for reproduktion, lagring i et søgesystem eller nogen form for overførsel, hverken mekanisk, ved fotokopiering, optagelse eller på anden måde, uden forudgående skriftlig tilladelse fra SEIKO EPSON CORPORATION. SEIKO EPSON CORPORATION påtager sig intet ansvar i forbindelse med patenter med hensyn til brugen af de oplysninger, der er indeholdt heri. SEIKO EPSON CORPORATION påtager sig heller intet ansvar for skader, der måtte opstå som følge af brugen af de oplysninger, der er indeholdt heri.

Hverken SEIKO EPSON CORPORATION eller dets associerede selskaber kan gøres ansvarlig over for køberen af dette produkt eller tredjemand for skader, tab, omkostninger eller udgifter, som køberen eller tredjemand har pådraget sig som følge af: uheld, fejlagtig anvendelse eller misbrug af dette produkt eller uautoriserede ændringer eller reparationer af produktet eller (bortset fra USA) manglende præcis overholdelse af SEIKO EPSON CORPORATIONs betjenings- og vedligeholdelsesanvisninger.

SEIKO EPSON CORPORATION og dets associerede selskaber er ikke ansvarlig for skader eller problemer, der er opstået ved brug af eventuelt ekstraudstyr eller andre forbrugsvarer, ud over dem, der er angivet som Original EPSON Products eller EPSON Approved Products fra SEIKO EPSON CORPORATION.

EPSON og EPSON ESC/P er registrerede varemærker, og EPSON AcuLaser og EPSON ESC/P 2 er varemærker tilhørende SEIKO EPSON CORPORATION.

Microsoft og Windows er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

Adobe og PostScript er varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated, hvilke kan være registreret i visse retskredse.

Apple og Macintosh er registrerede varemærker tilhørende Apple Computer, Inc.

**Generel meddelelse:** Andre produktnavne, der nævnes heri, er kun til identifikationsformål og kan være varemærker tilhørende deres respektive ejere. EPSON frasiger sig eventuelle og alle rettigheder til disse varemærker.

Copyright © 2003 af SEIKO EPSON CORPORATION, Nagano, Japan.

## Advarsler, forholdsregler og bemærkninger



### **Advarsel!**

*Skal følges omhyggeligt for at undgå personskade.*



### **Forsigtig!**

*Skal overholdes for at undgå skader på udstyret.*

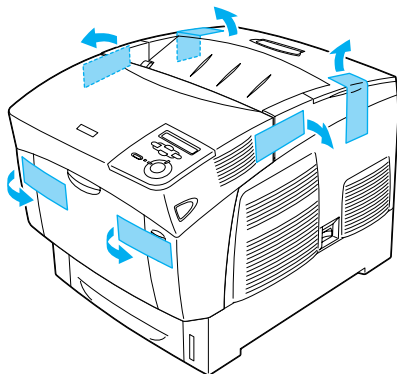
### **Bemærkninger:**

*Indeholder vigtige oplysninger om og nyttige tip vedrørende betjening af printeren.*

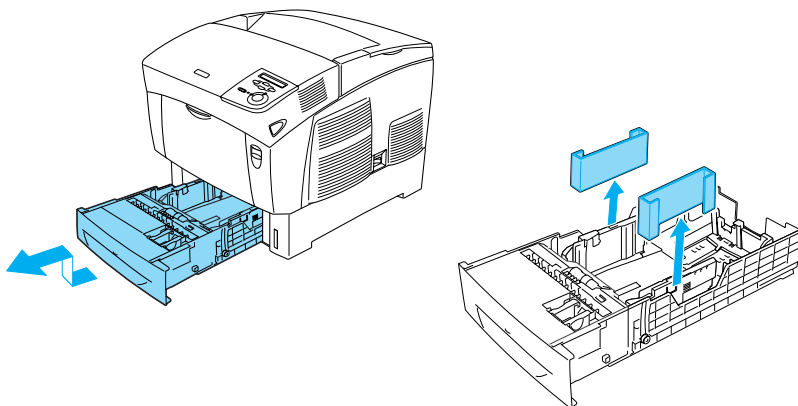
# 1 Samling af printeren

## Fjernelse af beskyttelsesmaterialer

1



2



---

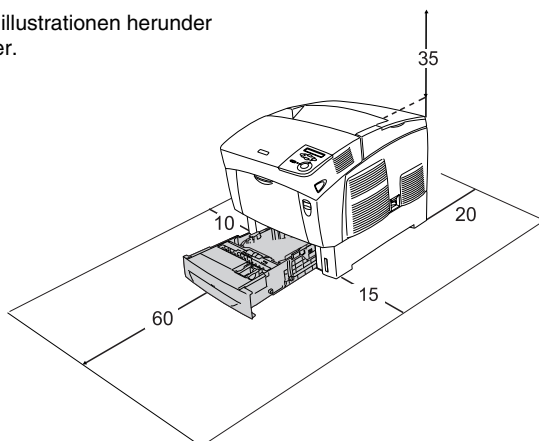
## Placering af printeren

Der skal være tilstrækkelig plads omkring printeren for nem betjening og vedligeholdelse.

Illustrationen viser den anbefalede plads.

- ❑ Placer printeren et sted, hvor du nemt kan fjerne strømkablet.
- ❑ Hold hele computer- og printersystemet på afstand af potentielle interferenskildder som f.eks. højttalere eller trådløse telefoners baseenheder.

Målene vist i illustrationen herunder er i centimeter.



### **Forsigtig!**

- ❑ Undgå at placere printeren et sted, der er udsat for direkte sollys, høje temperaturer, fugtighed eller støv.
- ❑ Placer ikke printeren på en overflade, der er mindre end printerens bundpanel. Dette kan forårsage problemer i forbindelse med udskriving og indføring pga. den interne overbelastning af maskinen. Placer printeren på en flad, bred overflade, hvor gummifødderne kan stå stabilt.
- ❑ Der skal være tilstrækkelig luft rundt om printeren for at sikre god ventilation.

# 2 Installation af forbrugskomponenter

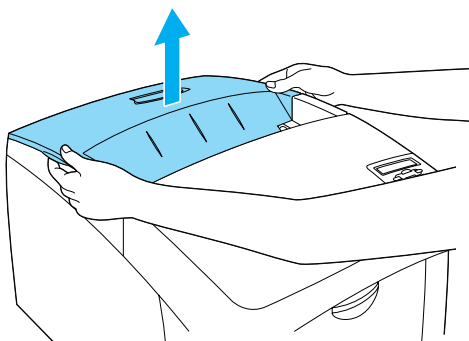
---

## Installation af tonerpatroner

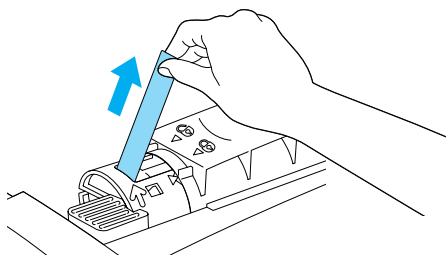
### Forholdsregler i forbindelse med håndtering:

- ❑ Ved håndtering af tonerpatroner skal du altid placere dem på en ren, jævn overflade.
- ❑ Hvis du får toner på huden eller tøjet, skal du straks vaske området omhyggeligt med sæbe og vand.
- ❑ Vent mindst en time, inden du installerer tonerpatronen efter at have flyttet den fra et køligt til et varmt miljø for at forhindre skade forårsaget af kondensdannelse.

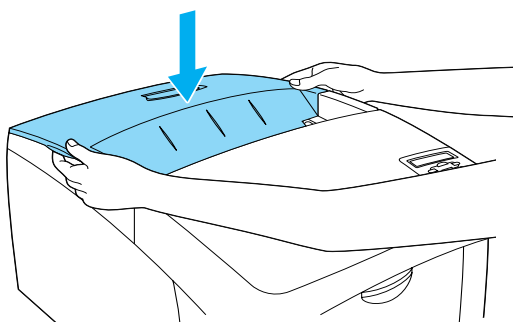
1. Fjern topdækslet.



2. Fjern beskyttelsestapen ved at trække den opad fra hver tonerpatron i en lige bevægelse.



3. Sæt topdækslet på plads.



---

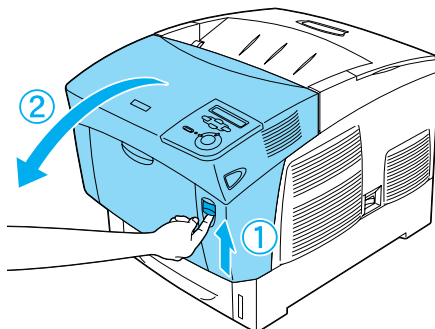
## **Installation af fotolederenheden**

### **Forholdsregler i forbindelse med håndtering:**

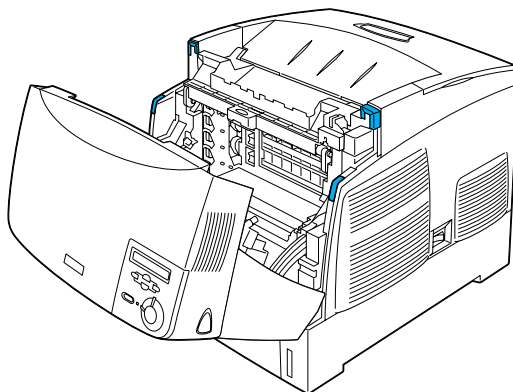
- ❑ Fotolederenheden vejer ca. 4,5 kg. Hold godt fast i håndtaget, når du bærer den.
- ❑ Når du installerer fotolederenheden, må den ikke udsættes for belysningen i lokalet i mere end fem minutter. Enheden indeholder en lysfølsom tromle. Tromlen kan blive beskadiget, hvis den udsættes for lys, hvilket kan resultere i at der kan opstå mørke eller lyse områder på udskrifter. Endvidere kan tromlens levetid blive forkortet. Hvis det bliver nødvendigt at opbevare enheden uden for printeren i længere perioder, skal den tildækkes med et uigennemsigtigt stykke stofmateriale.
- ❑ For at opnå den bedst mulige udskriftskvalitet skal du undgå at opbevare fotolederenheden et sted, hvor den udsættes for direkte sollys, støv, saltholdig luft eller korrosive gasarter (f.eks. ammoniak). Undgå steder, hvor der kan opstå ekstreme eller hurtige temperatur- eller fugtighedsændringer.
- ❑ Opbevar fotolederenheden uden for børns rækkevidde.
- ❑ Vip ikke fotolederenheden over. Ellers kan toner blive spildt og reducere udskriftskvaliteten.

Følg anvisningerne herunder ved installation af fotolederenheden.

1. Tryk på låsen på dæksel A, og åbn dækslet.

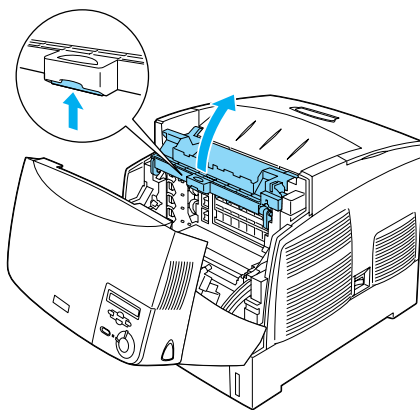


2. Fjern beskyttelsestapen.



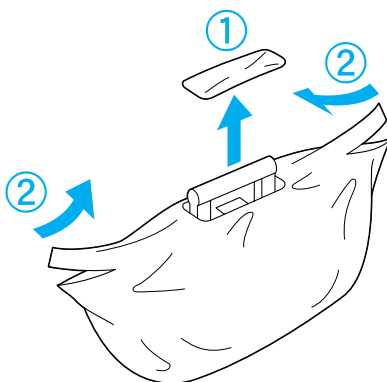


3. Hæv dæksel D.

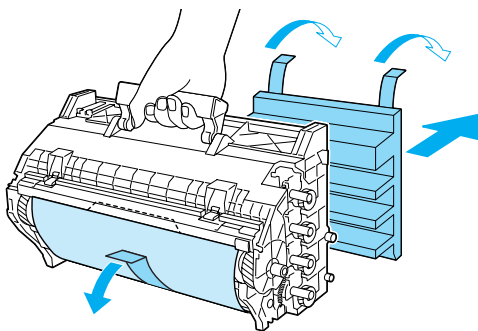


4. Tag den nye fotolederenhed.

**Bemærk!**  
*Hold altid patronen som vist i illustrationen.*



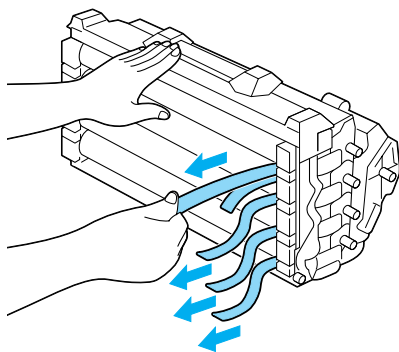
5. Fjern beskyttelsesark og -materiale.



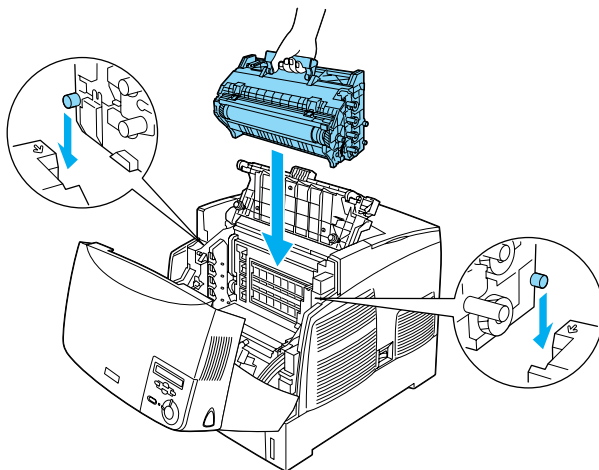
**Forsigtig!**

*Sørg for ikke at røre ved eller ridse overfladen på tromlen.*

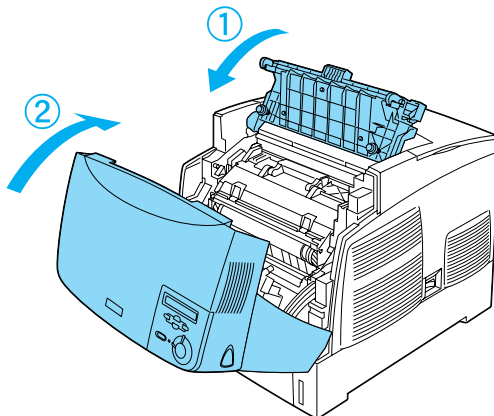
6. Fjern beskyttelsestapen.



7. Isæt fotolederenheden helt.



8. Luk dækslerne D og A.

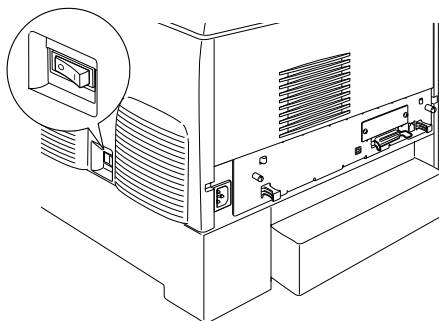


# 3 Klargøring af printeren

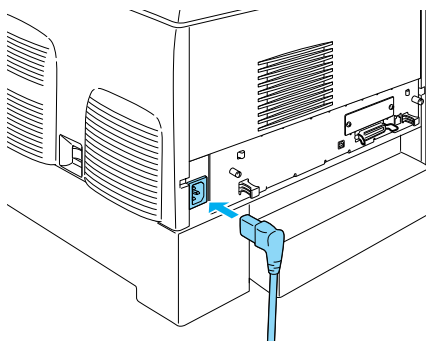
---

## Tilslutning af printeren

1. Kontroller, at printeren er slukket.



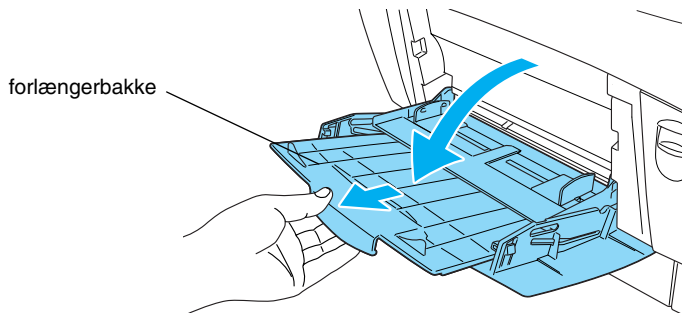
2. Tilslut strømkablet. Tilslut den anden ende af kablet til en elektrisk stikkontakt.



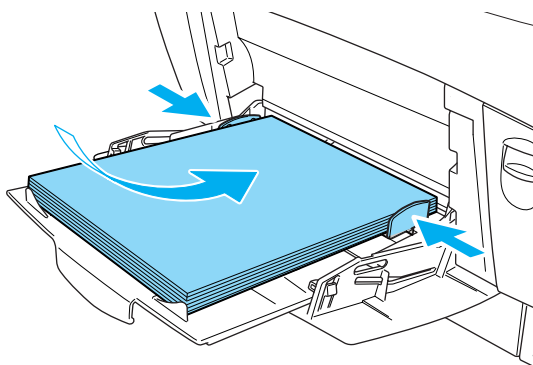
---

## Ilægning af papir

1. Åbn MP-bakken, og træk forlængerbakken ud.



2. Læg A4- eller Letter-papir i bakken med udskriftssiden nedad som vist herunder.



### **Bemærk!**

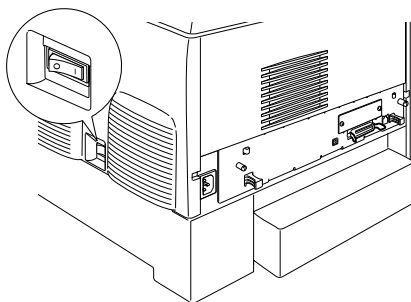
*Hvis du vil ilægge de andre papirstørrelser, skal du se "Paper Handling (Papirhåndtering)" i brugervejledningen.*

---

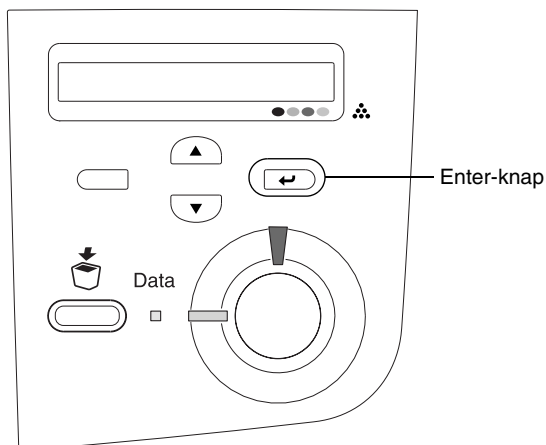
## Udskrivning af statusside

Udskriv en statusside for at få bekræftet printerens aktuelle status. Statussiden indeholder oplysninger om printerens, forbrugskomponenterne og eventuelt installeret ekstraudstyr.

1. Tænd printeren. Vent, indtil Ready (Klar) vises på LCD-panelet.



2. Tryk på  Enter-knappen tre gange.



### **Bemærk!**

*Hvis der ikke kan udskrives en statusside, skal du se under "Fejlfinding" i brugervejledningen.*

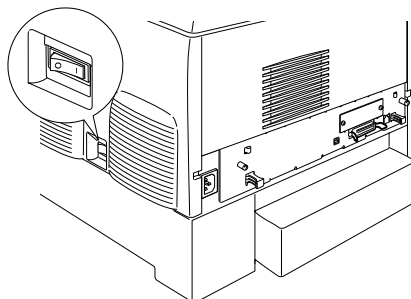
---

## ***Kontrol af farveregistrering***

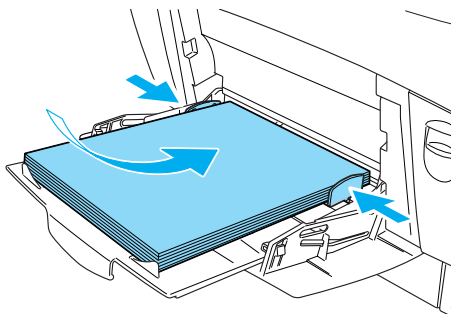
Når du har samlet printeren, skal du kontrollere farveregistreringen for eventuel skævhed.

Følg disse trin for at kontrollere farveregistreringen.

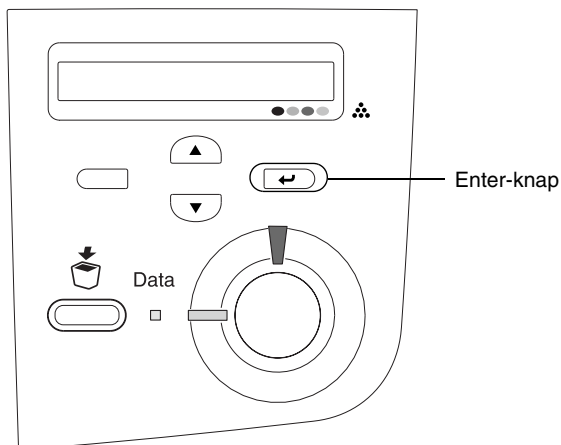
1. Tænd printeren.



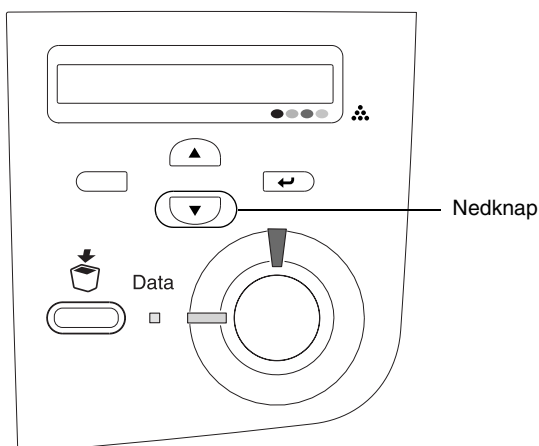
2. Læg papir i MP-bakken.




3. Kontroller, at LCD-panelet viser **Ready** (Klar) eller **Sleep** (Dvale), og tryk derefter to gange på  **Enter-knappen** på kontrolpanelet.



4. Tryk på  nedknappen flere gange for at få vist **Color Regist Sheet** (Farveregistreringside).

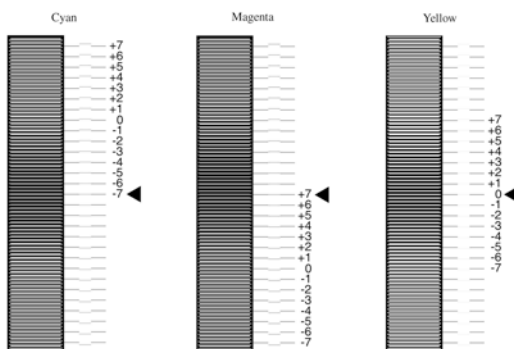




- Tryk på  Enter-knappen. Printerens udskriver en farveregistreringsside.
- Kontroller mønstrene, som er angivet af pilene (◀).

## Color Registration Sheet


Check the patterns indicated by the arrows (◀).  
If the color segment of the line is not aligned with the black segments on either side, adjust the registration as explained in the printer's documentation.

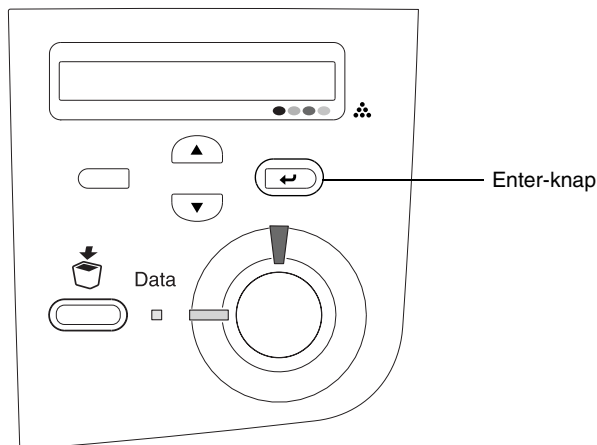



### **Bemærk!**

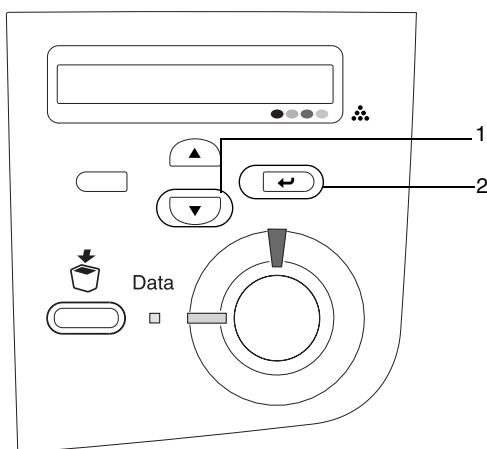
*Hvis linjens farvesegment passer med de sorte segmenter på hver side og udgør en lige linje, skal du ikke justere registreringen af den pågældende farve. Hvis linjesegmenterne ikke er lige, skal du justere registreringen som forklaret herunder.*



## Justering af farveregistrering

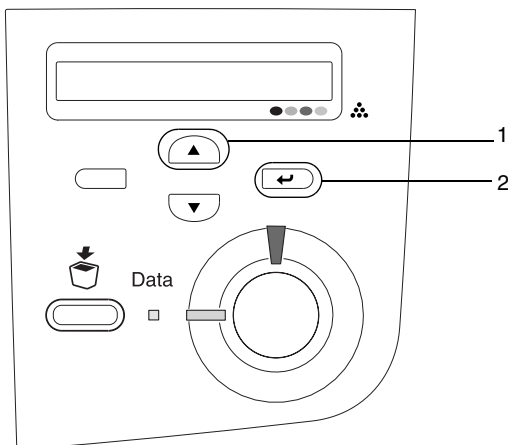
1. Kontroller, at LCD-panelet viser **Ready** (Klar) eller **Sleep** (Dvale), og tryk derefter på  Enter-knappen for at få adgang til kontrolpanelets menuer.






2. Tryk på  nedknappen flere gange, indtil LCD-panelet viser **Setup Menu** (Opsætningsmenu). Tryk på  Enter-knappen.



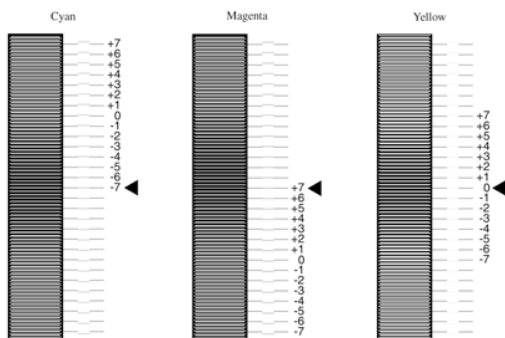
- Tryk på  opknappen flere gange, indtil LCD-panelet viser XXXX Regist (XXXX-registrering) for den farve (Cyan, Magenta, eller Gul), du skal justere. Tryk derefter på  Enter-knappen.



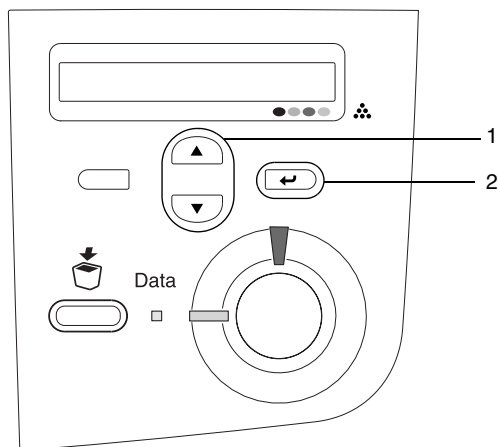
- På farveregistreringssiden skal du finde de linjesegmenter, som er registreret tættest, og derefter bruge  op- eller  nedknappen for at få vist det tal, som svarer til det pågældende mønster. Tryk på  Enter-knappen for at afslutte justeringen.

## Color Registration Sheet

Check the patterns indicated by the arrows(◀).  
If the color segment of the line is not aligned with the black segments on either side, adjust the registration as explained in the printer's documentation.



5. Tryk på ▲ op- eller ▼ nedknappen for at få vist det tal, som svarer til det pågældende mønster. Tryk på ↵ Enter-knappen for at afslutte justeringen.



**Bemærk!**  
*Udskriv om nødvendigt farveregistreringssiden som bekræftelse.*

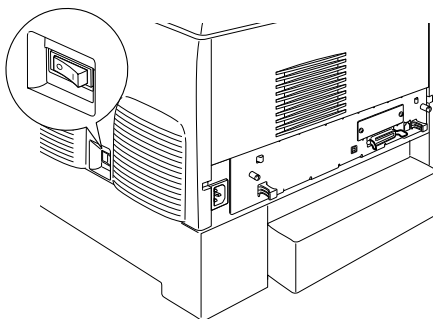
---

## **Tilslutning af printeren**

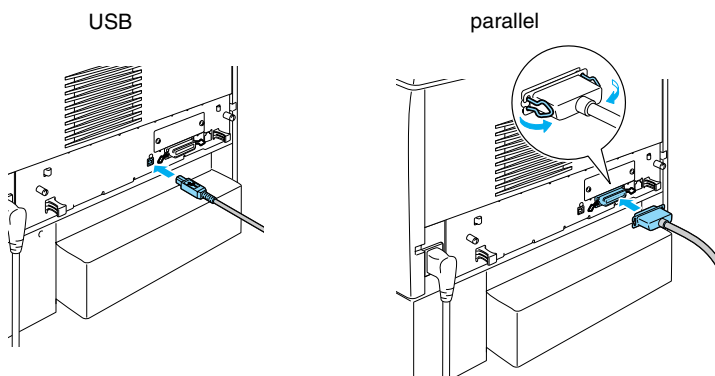
### **USB-interface/parallelinterface**

Brug et afskærmet USB Revision 1.1-kabel eller et parsnoet parallelinterfacekabel, der er kompatibelt med IEEE-1284.

1. Kontroller, at både printeren og computeren er slukket.



2. Tilslut USB- eller parallelinterfacekablet til printeren som vist.



3. Tilslut den anden ende af kablet til computerens parallel- eller USB-interfacestik.

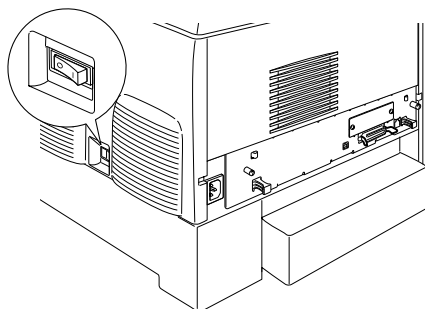
**Bemærk!**

*Hvis du vil tilslutte printeren til computeren via et installeret interfacekort, der fås som tilbehør, har du brug for en anden type kabel. Se håndbogen til interfacekortet, der fås som tilbehør.*

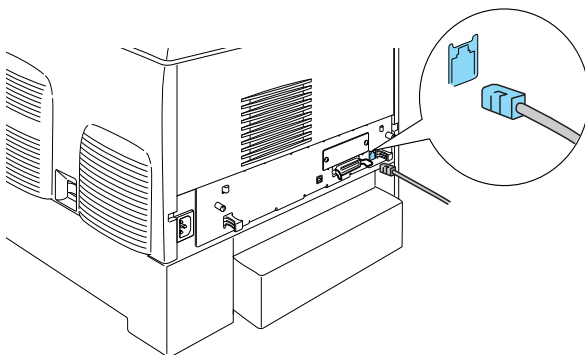
## Netværkskabel

Denne printer understøtter en Ethernet-interfaceforbindelse. Hvis du vil bruge printeren på et netværk, skal du følge anvisningerne nedenfor for at tilslutte og konfigurere den.

1. Kontroller, at både printeren og computeren er slukket.



2. Slut den ene ende af netværkskablet til RJ-45-porten, og slut den anden ende til netværket.



## Angivelse af en IP-adresse vha. kontrolpanelet

### **Bemærk!**

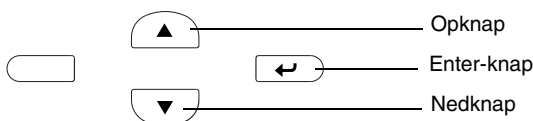
Se netværksvejledningen for at få oplysninger om andre konfigurationsmetoder.

Se "Installation af netværksvejledningen" på side 39, hvis du vil installere netværksvejledningen.

Når printeren er tilsluttet netværket, skal du angive IP-adressen på printserver.

Følg nedenstående trin for at angive IP-adressen, undernetmasken og standardgatewayen fra kontrolpanelet.

1. Tænd printeren.
2. Hvis printerens Klar-indikator lyser, skal du trykke på en af de kontrolpanelknapper, der er vist nedenfor, for at få adgang til kontrolpanelmenuerne.



3. Kontroller, at meddelelsen Information Menu (Informationsmenu) vises på LCD-panelet.
4. Tryk på op eller ned, indtil meddelelsen Network Menu (Netværksmenu) vises. Tryk på Enter-knappen.
5. Kontroller, at meddelelsen Network I/F = On (Netværk I/F = Til) vises.

Hvis meddelelsen Network I/F = Off (Netværk I/F = Fra) vises i stedet for, skal du trykke på Enter-knappen og derefter på op eller ned for at ændre meddelelsen til Network I/F = On (Netværk I/F = Til). Tryk på Enter-knappen.

6. Tryk på op eller ned, indtil meddelelsen `Network Config = No` (Netværkskonfiguration = Nej) vises. Tryk på Enter-knappen og derefter på op eller ned for at ændre meddelelsen til `Network Config = Yes` (Netværkskonfiguration = Ja). Tryk på Enter-knappen.
  7. Tryk på op eller ned, indtil meddelelsen `Get IP Address = Auto` (Hent IP-adresse = Automatisk) vises. Tryk på Enter-knappen og derefter på op eller ned for at ændre meddelelsen til `Get IP Address = Panel` (Hent IP-adresse = Panel). Tryk på Enter-knappen. Du kan bruge følgende metoder til at hente en IP-adresse.
    - Vælg `Panel` (Panel), når du angiver IP-adressen, undernetmasken og standardgatewayen ved hjælp af printerens kontrolpanel.
    - Vælg `Auto` (Automatisk), når du henter IP-adressen fra en DHCP-server. IP-adressen hentes automatisk fra DHCP-serveren, hver gang printeren nulstilles eller tændes.
    - Vælg `PING` (PING), hvis du angiver IP-adressen ved hjælp af `arp/ping`-kommandoen. `printserver` bruger den IP-adresse, der er angivet af `arp/ping`-kommandoen. Indstillingerne bliver tilgængelige, når printeren nulstilles eller slukkes og derefter tændes.
- Bemærk!**
- Hvis du vil bruge **Auto** (Automatisk), skal der installeres en DHCP-server på computeren, og den skal konfigureres korrekt. Se onlinehjælpen til dit operativsystem for at få yderligere oplysninger.
  - Vælg kun **PING** (PING), hvis du angiver IP-adressen ved hjælp af `arp/ping`-kommandoen.
8. Tryk på op eller ned, indtil meddelelsen `IP = 0.0.0.0` (IP = 0.0.0.0) vises. Tryk på Enter-knappen.



9. Tryk på op eller ned, indtil den ønskede værdi vises. Tryk derefter på Enter-knappen for at angive værdien.

***Bemærk!***

*Gentag trin 7 og 8 for at angive IP-adressen, undernetmasken og standardgatewayen.*

10. Sluk printeren, og tænd den derefter igen. Vent, indtil initialiseringen er fuldført.

Udskriv en statusside ved at trykke på Enter-knappen tre gange for at bekræfte den nye IP-adresse.

# 4 Installation af printersoftware

Når du installerer printersoftware, installeres følgende komponenter.

- ❑ **Printerdriver**  
Printerdriveren giver dig fuld kontrol over printerindstillingerne, når du bruger Microsoft® Windows® XP, Me, 98, 95, 2000 og Windows NT® 4.0 (undtagen Terminal Server Edition) samt Mac OS® 8.6 til 9.x, Mac OS® X, QuickTime 3.0 eller nyere. Ved hjælp af printerdriveren kan du angive indstillinger for bl.a. udskriftskvalitet og papirformat.
- ❑ **EPSON Status Monitor 3**  
Med EPSON Status Monitor 3 kan du få vist oplysninger om printerstatus, f.eks. den resterende mængde toner, samt kontrollere, om der er printerfejl i forbindelse med Windows Me, 98, 95, XP, 2000 og NT 4.0.
- ❑ **Brugervejledning/Papirstopsvejledning**

Vælg Install Network Utility (Installer netværksprogram) for at installere netværksprogrammer som administrator.

## Til brugere af Windows

1. Kontroller, at printeren er slukket.
2. Sæt cd'en med printersoftware i cd-rom-drevet.

### **Bemærk!**

- ❑ *Vælg et land, hvis vinduet til sprogvælges vises.*
- ❑ *Hvis skærbilledet EPSON Installation Program (EPSON installationsprogram) ikke automatisk vises, skal du dobbeltklikke på ikonet My Computer (Denne computer), højreklikke på ikonet CD-ROM (cd-rom) og klikke på OPEN (Åbn) i den viste menu. Dobbeltklik derefter på Esetup.exe.*

3. Klik på Continue (Fortsæt). Når skærbilledet med softwarelicensaftalen vises, skal du læse aftalen og derefter klikke på Agree (Accepter).
4. Klik på Install Software (Installer software) i den viste dialogboks.



5. Klik på Install (Installer). Følg derefter vejledningen på skærmen.

### **Om en ekstra driver**

Når printeren deles med andre computere (klienter) på et netværk, og printerserveren har styresystemet Windows XP, 2000 eller NT 4.0, kan du installere printerdriveren til klientens styresystem på serveren som en ekstra driver. Derved kan klienterne om nødvendigt hente den relevante printerdriver fra printerserveren. Se "Setting Up Your Printer on a Network (Installation af printeren på et netværk)" *Reference Guide (Brugervejledning)* for at få yderligere oplysninger.

### **Om udskriftsdeling**

Du kan bruge en printer, der er tilsluttet en lokal computer via et netværk. Se "Setting Up Your Printer on a Network (Installation af printeren på et netværk)" i *Reference Guide (Brugervejledning)* for at få yderligere oplysninger.

## **Til brugere af Mac OS 8.6 til 9.X**

1. Kontroller, at printeren er slukket.
2. Sæt cd'en med printersoftwarens i cd-rom-drevet.

### **Bemærk!**

*Vælg et land, hvis vinduet til sprogvælg vises.*

3. Dobbeltklik på EPSON-ikonet.
4. Klik på Continue (Fortsæt). Når skærbilledet med softwarelicensaftalen vises, skal du læse aftalen og derefter klikke på Agree (Accepter).
5. Klik på Install Software (Installer software) i den viste dialogboks.
6. Klik på Install (Installer). Følg derefter vejledningen på skærmen.

## **Valg af printer i Chooser (Vælger)**

Når du har installeret printerdriveren, skal du åbne Chooser (Vælger) for at vælge printeren. Denne procedure er nødvendig første gang, du bruger en printer, og når du vil skifte til en anden printer. Din Macintosh udskriver altid ved hjælp af den sidst valgte printer.

## **Om udskriftsdeling**


Du kan bruge en printer, der er tilsluttet en lokal computer via et netværk. Se "Setting Up Your Printer on a Network (Installation af printeren på et netværk)" i *Reference Guide (Brugervejledning)* for at få yderligere oplysninger.

## Til brugere af Mac OS X

1. Kontroller, at printeren er slukket.
2. Sæt cd'en med printersoftwarens i cd-rom-drevet.




### **Bemærk!**

*Vælg et land, hvis vinduet til sprogvælg vises.*

3. Åbn mappen  Mac OS X, og dobbeltklik derefter på EPSON-ikonet.
4. Klik på Continue (Fortsæt). Når skærbilledet med softwarelicensaftalen vises, skal du læse aftalen og derefter klikke på Agree (Accepter).
5. Klik på Install Software (Installer software) i den viste dialogboks.
6. Klik på Install (Installer). Følg derefter vejledningen på skærmen.

### **Bemærk!**

*Hvis dialogboksen Authorization (Godkendelse) vises, skal du indtaste adgangskoden eller sætningen og derefter klikke på OK (OK).*

7. Når du har installeret softwaren og genstartet computeren, skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at tænde printeren.
8. Åbn mappen  Applications (Programmer) på harddisken, åbn derefter mappen  Utilities (Hjælpfunktioner), og dobbeltklik på ikonet  Print Center (Udskrivningscenter). Klik på Add Printer (Tilføj printer) i dialogboksen Printer List (Printerliste).
9. Vælg EPSON USB (EPSON USB) i pop-up-menuen. Vælg EPSON AcuLaser C4100 på listen over produkter, og vælg derefter All (Alle) i pop-up-menuen Page Setup (Sidelayout). Klik på Add (Tilføj).
10. Luk Print Center (Udskrivningscenter).

# 5 Installation af ekstraudstyr

Specifikationer og forholdsregler i forbindelse med håndtering finder du i *Reference Guide (Brugervejledning)*.

Hvis du vil installere papirkassetten og det andet ekstraudstyr, skal du se de instruktioner, der følger med produktet.



## **Advarsel!**

- ❑ *Hvis de andre skruer og dæksler fjernes, er der adgang til højspændingsområder.*
- ❑ *Vær forsigtig, hvis du ordner noget inden i printeren, da du kan skære dig på nogle af komponenterne.*



## **Forsigtig!**

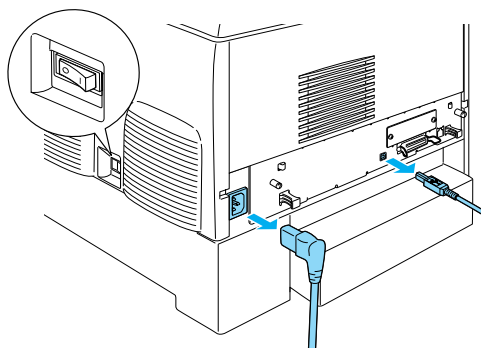
*Inden du installerer harddiskdrevet, interfacekortene eller hukommelsesmodulet, skal du huske at aflade eventuel statisk elektricitet ved at røre ved et jordforbundet stykke metal. Ellers er der risiko for beskadigelse af komponenter, der er følsomme over for statisk elektricitet.*

Udskriv en statusside for at bekræfte, at harddiskdrevet, hukommelsesmodulet og interfacekortet er installeret korrekt. Se "3 Klargøring af printeren".

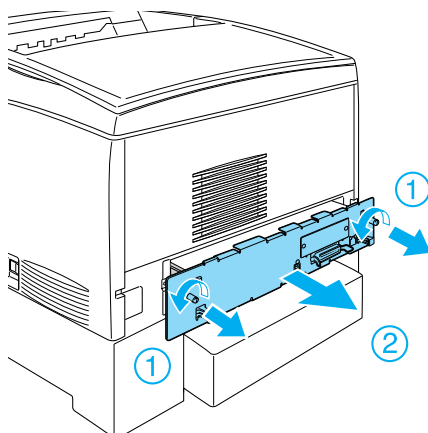
---

## **Før installation af harddiskdrevet eller hukommelsesmodulerne**

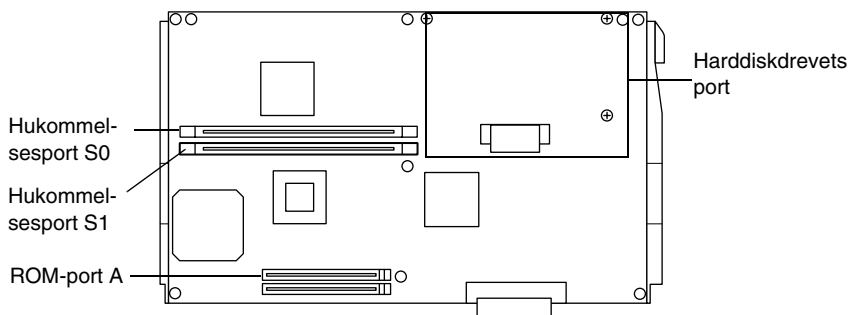
1. Sørg for, at printeren ikke er tændt, og at strømka­blet og interfacekablet ikke er tilsluttet.



2. Fjern skruerne og dækslet.



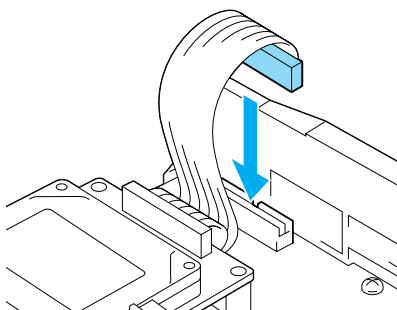
3. Find installationsportene til harddiskdrevet, hukommelsesmodulerne og ROM-modulet.



---

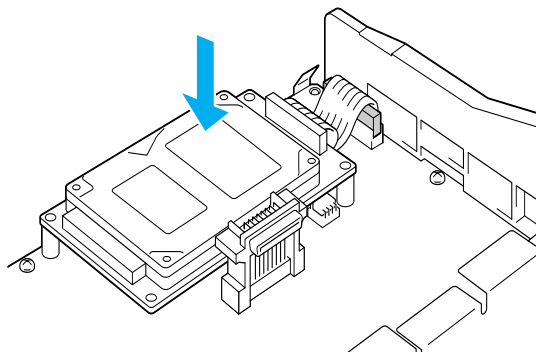
## **Harddiskdrev**

1. Slut harddiskdrevets kabel til kredsløbskortet.

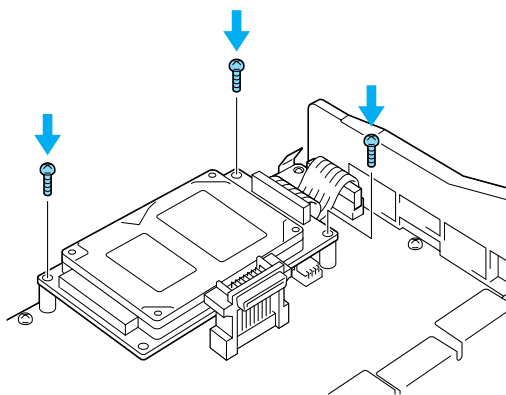




2. Ret de tre skruehuller på harddiskdrevet ind efter skruehullerne på kredsløbskortet.



3. Fastgør drevet med de medfølgende skruer.



**Bemærk!**

*Pas på ikke at beskadige kablet, når skrueerne strammes.*



**Forsigtig!**

*Pas på ikke at beskadige kablet, når skrueerne strammes.*

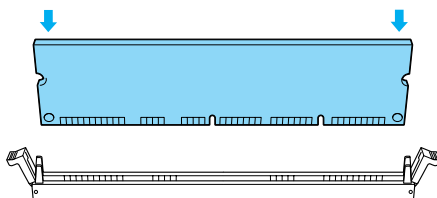
*Undlad at fjerne nogen moduler fra kredsløbskortet. I modsat fald virker printeren ikke.*

---

## Hukommelsesmodul

Du kan øge printerhukommelsen op til 1024 MB (printerstandard 64 MB plus ekstra 32, 64, 128, 256, 512 MB). Hvis du vil øge printerhukommelsen til mere end 576 MB, skal du fjerne det oprindelige 64 MB DIMM først og derefter installere to ekstra DIMM'er.

1. Hold hukommelsesmodulet over hukommelsesporten, og sæt det ind i porten.



2. Skub DIMM'et lige ind i porten, indtil clipsene kommer op for at holde modulet.



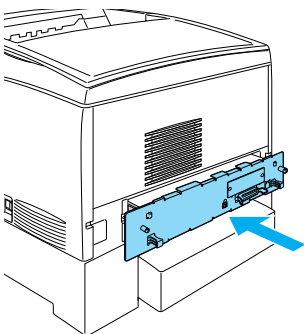
### **Forsigtig!**

- ❑ *Brug ikke tvang, når du indsætter DIMM'et i porten.*
- ❑ *Undlad at fjerne nogen moduler fra kredsløbskortet. I modsat fald virker printeren ikke.*

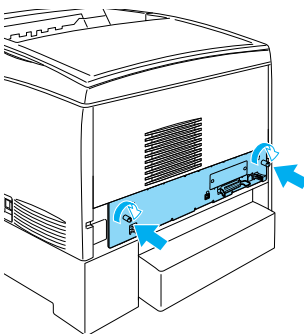
---

## **Udskiftning af kredsløbskortets bakke**

1. Skub kredsløbskortets bakke ind i printeren.



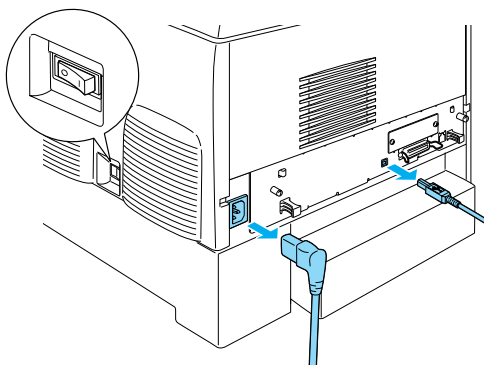
2. Fastgør bakken med de to skruer.



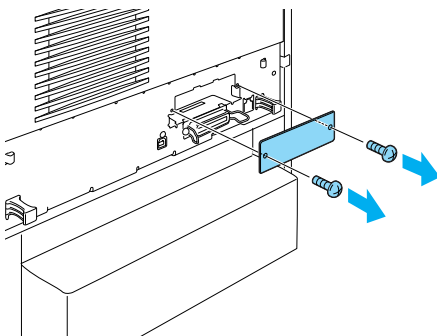
---

## Interfacekort

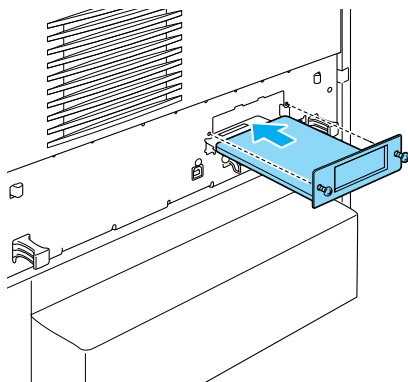
1. Sørg for, at printeren ikke er tændt, og at strøm-kablet og interfacekablet ikke er tilsluttet.



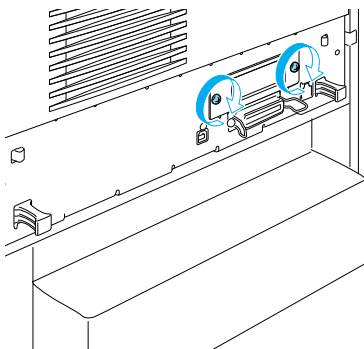
2. Fjern skruerne og dækslet til interfaceporten.



3. Indsæt interfacekortet helt.



4. Fastgør interfacekortet med dets skruer.



# Sådan får du mere at vide om printeren

- ❑ **Brugervejledning (PDF)**  
Denne vejledning indeholder detaljerede oplysninger om udskrivning fra en computer, vedligeholdelse af printeren, problemløsning og sikkerhed.
- ❑ **Papirstopsvejledning (PDF)**  
Denne vejledning indeholder løsninger på problemer i forbindelse med papirstop. EPSON anbefaler, at du udskriver denne vejledning og opbevarer den i nærheden af printeren.
- ❑ **Netværksvejledning (PDF)**  
Denne vejledning giver netværksadministratorer oplysninger om både printerdriver- og netværksindstillinger.

Acrobat Reader 4.0 eller nyere skal være installeret på computeren, for at du kan åbne og læse *Paper Jam Guide (Papirstopsvejledning)*, *Reference Guide (Brugervejledning)* og *Network Guide (Netværksvejledning)*.

---

## Visning af brugervejledningen

Der oprettes et ikon for brugervejledningen på skrivebordet, når printersoftwaren installeres. Hvis du vil have vist denne vejledning, skal du dobbeltklikke på ikonet for **ALC4100 Reference Guide (ALC4100 Brugervejledning)** på skrivebordet. I Windows kan du også få adgang til *Reference Guide (Brugervejledning)* via menuen Start (Start). Dette gør du ved at klikke på Start (Start), pege på All programs (Alle programmer) i Windows XP eller på Programs (Programmer) i Windows Me, 98, 95, 2000 eller NT 4.0, pege på EPSON og derefter vælge **ALC4100 Reference Guide (Brugervejledning)**.

## Visning og udskrivning af papirstopsvejledningen


1. Der oprettes et ikon for papirstopsvejledningen på skrivebordet, når printersoftwaren installeres. Hvis du vil have vist vejledningen, skal du dobbeltklikke på ikonet for Paper Jam Guide (Papirstopsvejledning) på skrivebordet. Vejledningen åbner Acrobat Reader.
2. Vælg Print (Udskriv) i menuen File (Filer), og klik derefter på OK (OK) (i Windows) eller på Print (Udskriv) (i Macintosh).
3. Papirstopsvejledningen udskrives.

## Installation af netværksvejledningen

1. Sæt cd'en med printersoftwaren i cd-rom-drevet.

### **Bemærk!**

*Vælg et land, hvis vinduet til sprogvælg vises.*

2. Brugere af Mac OS 8.6 til 9.X skal dobbeltklikke på EPSON-ikonet.  
Brugere af Mac OS X skal åbne mappen  Mac OS X og derefter dobbeltklikke på EPSON-ikonet.
3. Klik på Continue (Fortsæt). Når skærmbilledet med softwarelicensaftalen vises, skal du læse aftalen og derefter klikke på Agree (Accepter).
4. Klik på Install Network Utility (Installer netværksprogram) i den viste dialogboks.
5. Vælg Install Network Guide (Installer netværksvejledning). Følg derefter vejledningen på skærmen.

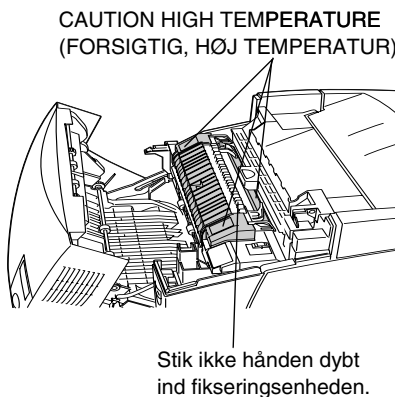
Der oprettes et ikon for netværksvejledningen på skrivebordet. Hvis du vil have vist vejledningen, skal du dobbeltklikke på ikonet for ALC4100 Network Guide (ALC4100 Netværksvejledning).

# Sikkerhedsforskrifter

## Forholdsregler i forbindelse med laserprintere

Denne printer bruger laserteknologi. Følg omhyggeligt forholdsreglerne nedenfor for at sikre en sikker og effektiv drift.

- ❑ Undgå omhyggeligt at berøre fikseringsenheden, som er mærket **CAUTION HIGH TEMPERATURE (FORSIGTIG, HØJ TEMPERATUR)** eller de omkringliggende områder. Hvis printeren har været i brug, kan disse områder være meget varme.
- ❑ Forsøg ikke at ændre eller skille tonerpatronen ad. Den kan ikke efterfyldes.
- ❑ Rør ikke ved toneren, og undgå at få toner i øjnene.
- ❑ Undlad at brænde brugte tonerpatroner, fotolederenheden, fikseringsenheden eller overførselsenheden, da disse kan eksplodere og forårsage skader. Bortskaf tonerpatronerne i overensstemmelse med de lokale forskrifter.
- ❑ Hvis der spildes toner, skal du bruge en kost og fejebakke eller en fugtig klud med sæbe og vand til at fjerne den spildte toner. Da de fine partikler kan forårsage brand eller eksplosion, hvis de kommer i kontakt med en gnist, må du ikke bruge en støvsuger.





---

## **Vigtige sikkerhedsforskrifter**

Læs alle anvisningerne nedenfor, før du anvender printeren:

### **Ved valg af en plads til printeren**

- Sæt ikke printeren på en ustabil overflade.
- Placer ikke printeren et sted, hvor der vil blive trådt på ledningen.
- Diverse porte og åbninger i kabinettet og på bag- og undersiden er beregnet til ventilation. Undgå at blokere eller tildække dem. Placer aldrig printeren på en seng, en sofa, et tæppe eller lignende overflader eller i en indbygget installation, medmindre der er sørget for korrekt ventilation.

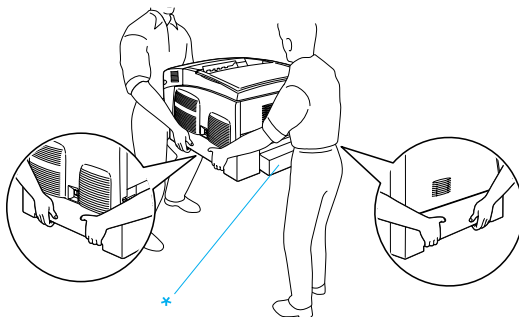
### **Ved valg af en strømkilde**

- Undgå stikkontakter, hvortil der allerede er tilsluttet andre apparater.
- Brug den strømkildetype, der er angivet på mærkaten. Kontakt forhandleren eller dit lokale el-selskab, hvis du er i tvivl om strømkildetypen.
- Kontakt en kvalificeret elektriker, hvis det ikke er muligt at sætte stikket i stikkontakten.
- Hvis du benytter en forlængerledning, skal du sikre dig, at de totale ampereangivelser på de produkter, der er tilsluttet forlængerledningen, ikke overskrider forlængerledningens ampereangivelse.
- Tag printerens strømkabel ud af stikkontakten på væggen, og overlad reparationen til en kvalificeret servicerepræsentant i følgende tilfælde:
  - A. Hvis strømkablet eller -stikket er beskadiget eller flosset.
  - B. Hvis der er spildt væske ned i printeren.
  - C. Hvis printeren har været udsat for regn eller vand.

- D. Hvis printeren ikke fungerer normalt, når betjeningsanvisningerne følges. Juster kun de reguleringsenheder, der er nævnt i betjeningsanvisningerne, da forkert justering af andre reguleringsenheder kan forårsage beskadigelse, og det vil ofte kræve omfattende arbejde af en kvalificeret tekniker at få produktet til at fungere normalt igen.
- E. Hvis printeren er blevet tabt, eller kabinettet er blevet beskadiget.
- F. Hvis printerenes ydeevne tydeligt har ændret sig, hvilket indikerer, at der er behov for et eftersyn.

## ***Ved brug af printeren***

- ❑ Printeren vejer ca. 36,0 kg uden forbrugskomponenter. En person alene bør ikke forsøge at løfte eller bære printeren. Der skal to personer til at bære den.



\* Løft ikke printeren ved disse områder.

- ❑ Følg alle de advarsler og anvisninger, der er angivet på printeren.
- ❑ Afbryd printeren fra strømforsyningen, før den rengøres.
- ❑ Brug en opvredet klud til rengøringen, og brug ikke flydende rengøringsmidler eller rengøringsmidler på spraydåse.

- ❑ Undgå at berøre komponenterne inden i printeren, medmindre dette er angivet i dokumentationen til printeren.
- ❑ Tving aldrig printerens komponenter på plads. Selvom printeren er fremstillet til at være robust, kan den blive beskadiget ved hårdhændet håndtering.
- ❑ Opbevar alle forbrugskomponenter uden for børns rækkevidde.
- ❑ Brug ikke printeren i et fugtigt miljø.
- ❑ Lad ikke fastsiddende papir blive siddende inden i printeren. Dette kan medføre overophedning af printeren.
- ❑ Kom aldrig nogen form for genstande ind i kabinetets porte, da de kan berøre farlige spændingspunkter eller kortslutte dele, der kunne medføre brand eller elektrisk stød.
- ❑ Spild aldrig nogen form for væske på printeren.
- ❑ Forsøg ikke selv at reparere dette produkt, undtagen som det specifikt er forklaret i dokumentationen til printeren. Ved åbning eller aftagning af de dæksler, der er mærket med **Do Not Remove** (Må ikke fjernes), kan du komme i berøring med farlige spændingspunkter eller blive udsat for andre risici. Overlad alle reparationer til en kvalificeret servicerepræsentant.
- ❑ Juster kun de reguleringsenheder, der er nævnt i betjeningsanvisningerne. Forkert justering af andre reguleringsenheder kan forårsage beskadigelse, der kan **nødvendiggøre reparation af printeren hos en kvalificeret servicerepræsentant.**
- ❑ Hvis du vil bruge printeren i Tyskland, skal du være opmærksom på følgende:

For at beskytte printeren tilstrækkeligt mod kortslutning og for høj strømspænding skal byggeinstallationen beskyttes med et 10 eller 16 amperes relæ.

---

# Sikkerhedsoplysninger

## Strømkabel



### **Forsigtig!**

*Sørg for, at vekselstrømskablet overholder de relevante lokale sikkerhedsstandarder.*

Benyt kun det strømkabel, der leveres sammen med produktet. Brug af et andet kabel kan forårsage brand eller elektrisk stød.

Strømkablet til dette produkt må kun bruges sammen med dette produkt. Hvis det bruges sammen med andet udstyr, kan det forårsage brand eller elektrisk stød.

## Lasersikkerhedsmærkater



### **Advarsel!**

*Hvis der udføres andre procedurer og justeringer end de, der er angivet i dokumentationen til printeren, kan det medføre farlig bestråling.*



Printeren er et laserprodukt i klasse 1, som defineret i IEC60825-specifikationerne.

Mærkatet, der er vist nedenfor, påsættes i de lande, hvor dette gælder.

## Intern laserstråling

Maks. strålingskraft

10 mW (1 stråle)

Bølgelængde

775 til 799 nm

Dette er en laserdiodeenhed i klasse IIIb med en usynlig laserstråle. Printerhovedenheden er IKKE EN REPARATIONSENHED.

Derfor må printerhovedenheden ikke åbnes under nogen omstændigheder. Der sidder en ekstra laseradvarselsmærkat på indersiden af printeren.

## **Ozonsikkerhed**

### *Emission af ozon*

Laserprinterne genererer ozon som et biprodukt ved udskrivningsprocessen. Printerens producerer kun ozon, når den udskriver.

### *Ozoneksponeringsgrænse*

Den anbefalede eksponeringsgrænse for ozon er 0,1 milliontedel (ppm) set som en gennemsnitlig tidsvægtet koncentration over en periode på otte (8) timer.

EPSON-laserprinterne genererer under 0,1 ppm ved otte (8) timers konstant udskrivning.

### *Minimering af risikoen*

Du bør undgå følgende forhold for at minimere risikoen for eksponering til ozon:

- Brug af flere laserprintere i et lukket område
- Drift ved ekstrem lav fugtighed
- Dårlig ventilation i rummet
- Længerevarende, konstant udskrivning kombineret med et af ovenstående forhold

### *Printerens placering*

Printeren bør være placeret på en måde, så de udstødningsgasser og den varme, der genereres:

- Ikke blæses direkte ind i brugerens ansigt
- Så vidt muligt føres ud ad bygningen